

Министерство образования и науки Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Владимирский государственный университет
имени Александра Григорьевича и Николая Григорьевича Столетовых»
(ВлГУ)



УТВЕРЖДАЮ

Проректор
по образовательной деятельности

А.А.Панфилов

« 29 » июня _____ 2016 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
Иностранный язык в сфере юриспруденции
(английский язык)

Направление подготовки **40.03.01 «Юриспруденция»**
Профиль/ программа подготовки
Квалификация (степень) выпускника **бакалавриат**
Форма обучения **очная**

Семестр	Трудоёмкость зач.ед. / час.	Лекций, час	Практич. занятий, час	Лаборат. работы, час	СРС, час	Форма промежут. контроля (экз./зачёт)
1	2/72		36		36	зачёт
2	2/72		36		36	зачёт
итого	4/144		72		72	Зачёт, зачёт

Владимир 2016

В.А.Панфилов

ВВЕДЕНИЕ

В основе Программы лежат следующие положения, зафиксированные в современных документах по модернизации высшего профессионального образования:

- Владение иностранным языком является неотъемлемой частью профессиональной подготовки всех специалистов в вузе.
- Курс иностранного языка является многоуровневым и разрабатывается в контексте непрерывного образования.
- Изучение иностранного языка строится на междисциплинарной интегративной основе.
- Обучение иностранному языку направлено на комплексное развитие коммуникативной, когнитивной, информационной, социокультурной, профессиональной и общекультурной компетенций студентов.

Данная программа рассчитана на первые 2 семестра обучения.

I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целями освоения дисциплины «Иностранный язык в сфере юриспруденции» в рамках первой ступени высшего профессионального образования (уровень бакалавриата) являются:

- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования;
- углубление коммуникативной компетенции обучающихся, уровень которой позволяет использовать иностранный язык в профессиональной деятельности
- овладение студентами необходимым и достаточным уровнем владения иностранным языком для решения социально-коммуникативных задач в различных областях профессиональной, научной, культурной и бытовой сфер деятельности, при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего обучения в магистратуре и аспирантуре и проведении научных исследований в заданной области.

Понятие иноязычная коммуникативная компетенция рассматривается не как абстрактная сумма знаний, умений и навыков, а как «совокупность личных качеств студентов (ценностно-смысловых ориентаций, знаний, умений, навыков и способностей) и определяется как способность решать проблемы и самостоятельно находить ответы на вопросы, возникающие в процессе учебного, социально-культурного и профессионального или бытового общения на иностранном языке.

Задачи обучения:

- изучение и использование на практике лексических, грамматических и фонетических единиц в процессе порождения и восприятия иноязычных высказываний (лингвистическая компетенция);

- формирование умений построения целостных, связных и логичных высказываний (дискурсов) разных функциональных стилей в устной и письменной профессионально значимой коммуникации на основе понимания различных видов текстов при чтении и аудировании (дискурсивная компетенция);
- формирование умений использовать вербальные и невербальные стратегии для компенсации пробелов, связанных с недостаточным владением языком (стратегическая компетенция);
- формирование умений использовать язык в определенных функциональных целях в зависимости от особенностей социального и профессионального взаимодействия: от ситуации, статуса собеседников и адресата речи и других факторов, относящихся к прагматике речевого общения (прагматическая компетенция);
- формирование умений использовать и преобразовывать языковые формы в соответствии с социальными и культурными параметрами взаимодействия в сфере профессиональной коммуникации (социолингвистическая компетенция)
- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

По окончании вузовского курса обучения выпускники со степенью бакалавра должны владеть профессионально ориентированной межкультурной коммуникативной компетенцией, уровень которой предусматривает степень сформированности соответствующих умений во всех видах речевой деятельности для пользования языком, в том числе, в профессиональных целях.

II. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП ВПО

«Иностранный язык в сфере юриспруденции (английский язык)» реализуется в рамках базовой части Гуманитарного, социального и экономического цикла программы бакалавриата (ФГОС ВПО Б1.Б2) по направлению подготовки 40.03.01 «Юриспруденция», которая обеспечивает единство всех направлений базовой концепции обучения, организации курса, а также сопряжение критериев оценки, форм и инструментов контроля.

Дисциплина «Иностранный язык в сфере юриспруденции (английский язык)» тесно связана с рядом специальных дисциплин: «Гражданское право», «Теория государства и права», «Уголовное право», «Международное право» и др.

III. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

В результате освоения дисциплины должны быть сформированы следующие компетенции:

ОК-13 владеть необходимыми навыками профессионального общения на иностранном языке

В результате изучения дисциплины обучающийся должен:

Знать:

- базовые правила грамматики (на уровне морфологии и синтаксиса)
- базовые нормы употребления лексики и фонетики
- требования к речевому этикету и языковому оформлению устных и письменных высказываний с учётом специфики иноязычной культуры
- основные способы работы над языковым и речевым материалом
- основные ресурсы, с помощью которых можно эффективно восполнить имеющиеся пробелы в языковом образовании (типы словарей, справочников, компьютерных программ, информационных сайтов сети Интернет, текстовых редакторов и т.д.)

Уметь:

- в области аудирования: воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических (медийных) и прагматических текстов, относящихся к различным типам речи (сообщение, рассказ), а также выделять в них значимую/запрашиваемую информацию
- в области чтения: понимать основное содержание несложных аутентичных общественно-политических, публицистических и прагматических текстов (информационных буклетов, брошюр/проспектов), научно-популярных и научных текстов, блогов/веб-сайтов; детально понимать общественно-политические, публицистические (медийные) тексты, а также письма личного характера; выделять значимую/запрашиваемую информацию из прагматических текстов справочно-информационного и рекламного характера;
- в области говорения: начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос об увиденном, прочитанном; диалог-обмен мнениями и диалог-интервью/собеседование при приеме на работу, соблюдая нормы речевого этикета, при необходимости используя стратегии восстановления сбоя в процессе коммуникации (переспрос, перефразирование и др.); расспрашивать собеседника, задавать вопросы и отвечать на них, высказывать свое мнение,

просьбу, отвечать на предложение собеседника (принятие предложения или отказ); делать сообщения и выстраивать монолог-описание, монолог-повествование и монолог-рассуждение;

- в области письма: заполнять формуляры и бланки прагматического характера; вести запись основных мыслей и фактов (из аудиотекстов и текстов для чтения), а также запись тезисов устного выступления/письменного доклада по изучаемой проблематике; поддерживать контакты при помощи электронной почты (писать электронные письма личного характера); оформлять резюме и сопроводительное письмо, необходимые при приеме на работу, выполнять письменные проектные задания (письменное оформление презентаций, информационных буклетов, рекламных листовок, коллажей, постеров, стенных газет и т.д.);

3. Владеть:

- стратегиями восприятия, анализа, создания устных и письменных текстов разных типов и жанров;
- компенсаторными умениями, помогающими преодолеть «сбои» в коммуникации, вызванные объективными и субъективными, социокультурными причинами;
- стратегиями проведения сопоставительного анализа факторов культуры различных стран;
- приемами самостоятельной работы с языковым материалом (лексикой, грамматикой, фонетикой) с использованием справочной и учебной литературы.

**IV. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В СФЕРЕ ЮРИСПРУДЕНЦИИ»**

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 4 зачётные единицы, 144 часа

(1-2 семестры)

№ п/п	Название темы	семестр	неделя	Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоёмкость (в часах)					Объём учебной работы с применен ием интеракт ивных методов (в часах / %)	Формы текущег о контрол я успевае мости (по неделям семестр а), форма промежу точной аттестац ии (по семестр ам)
				лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	Контрольные работы	СРС		
1	Социально-культурная сфера общения Профессиональная сфера общения	I								
3.1	Жизнь студента. Высшее образование в России и странах изучаемого языка (Великобритания, США). Речевой этикет: формулы приветствия, знакомства, благодарности, прощания, приглашения, согласия, несогласия и т.д.		1-4	8			8	2/ 25%		
3.2	Язык как средство межкультурного общения. Роль иностранного языка в современном мире.		5-8	8			8	2/25%	Рейтинг- контроль № 1	
3.3	Общие проблемы права. Исторический обзор правовых систем. Профессия юриста. Служебные документы		9-12	10			10	2/20%	Рейтинг- контроль № 2	

3.4	Государственное и политическое устройство России и стран изучаемого языка. Виды презентаций		13-18		10		10		2/00%	Рейтинг-контроль № 3
	Всего за I семестр				36		36		8/22%	зачёт
4	Профессиональная сфера общения	II								
4.1	Правоохранительные органы и их функционирование. Исторический обзор. Публичные выступления.		1-4		8		8		2/ 25%	Рейтинг-контроль № 1
4.2	Криминология и криминалистика. Причины преступлений. Наказание. Исправительные учреждения.		5-8		8		8		2/25%	
4.3	Стадии и методы судебного разбирательства. Справедливый суд. Суд присяжных. Дискуссия		9-12		10		10		2/20%	Рейтинг-контроль №2
4.4	Права человека. Совет Европы. Международный Суд по правам человека.		13-18		10		10		2/20%	Рейтинг-контроль № 3
	Всего за II семестр				36		36		8/22%	зачет
	Итого				72		72		16/22 %	Зачёт, зачёт

**ТЕМАТИКА И СОДЕРЖАНИЕ ПРАКТИЧЕСКОГО КУРСА ПО ВИДАМ РЕЧЕВОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

**1. СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНАЯ СФЕРА ОБЩЕНИЯ. ЯЗЫК
ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ.**

Основной уровень

Жизнь студентов в России и странах изучаемого языка (Великобритания, США). Высшее образование в России и странах изучаемого языка (Великобритания/США). Мой университет (ВлГУ). Университеты Великобритании/США. Язык как средство межкультурного общения. Роль иностранного языка в современном мире. Современные языки международного общения. Национальные традиции и обычаи России/ стран изучаемого языка/ других стран мира. Достопримечательности разных стран. Понятие права. Законотворческая деятельность. Правовые основы России и стран изучаемого языка. Государственное и правовое устройство России и стран изучаемого языка. Британский парламент. Конгресс США. Служебные документы.

Рецептивные виды речевой деятельности.

Аудирование и чтение.

- Понимание основного содержания текста: общественно-политические, публицистические (медийные) тексты по обозначенной проблематике;
- Понимание запрашиваемой информации: прагматические тексты справочно-информационного и рекламного характера по обозначенной проблематике;
- Детальное понимание текста: общественно-политические, публицистические (медийные) тексты, прагматические тексты справочно-информационного и рекламного характера по обозначенной проблематике;

Продуктивные виды речевой деятельности

Говорение: монолог-описание (родного края, достопримечательностей, и т.д.); монолог-сообщение (о выдающихся личностях, открытиях, событиях и т.д.); диалог-расспрос (о поездке, увиденном, прочитанном); диалог-обмен мнениями (по обозначенной проблематике).

Письмо: заполнение формуляров и бланков прагматического характера (регистрационные бланки, и т.д.); письменные проектные задания (презентации, буклеты, рекламные листовки, коллажи, постеры, стенные газеты и т.д.).

2. ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ СФЕРА ОБЩЕНИЯ.

Основной уровень

Правоохранительные органы и их функционирование (полиция, следственный комитет, прокуратура). Криминология и криминалистика. Причины преступлений. Наказание. Исправительные учреждения. Виды преступлений (экономические, уголовные, гражданские, экологические). Гражданские правонарушения. Судебная система России и стран изучаемого языка (Великобритания/США). Суд присяжных. ООН/декларация прав человека.

Рецептивные виды речевой деятельности.

Аудирование и чтение.

- Понимание основного содержания: публицистические, научно-популярные и научные тексты об истории, характере, перспективах развития науки и профессиональной отрасли: тексты интервью со специалистами и учёными данной профессиональной области;
- Понимание запрашиваемой информации: научно-популярные и прагматические тексты (справочники, объявления о вакансиях);
- Детальное понимание текста: научно-популярные и общественно-политические тексты по проблемам данной науки/ отрасли (например, биографии).

Продуктивные виды речевой деятельности

Говорение: монолог-описание (функциональных обязанностей/ квалификационных требований); монолог-сообщение (о выдающихся деятелях профессиональной сферы, о перспективах усовершенствования судебной системы); монолог-рассуждение по теме занятия.

Письмо: написание служебных документов; перевод текстов профессиональной направленности.

V. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

В соответствии с требованиями ФГОС ВПО по направлению подготовки бакалавра реализация компетентного подхода предусматривает широкое использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий. В рамках учебного курса по дисциплине Иностранный язык используются следующие образовательные технологии:

- Интерактивные формы проведения занятий (компьютерные симуляции, работа с мультимедийными программами в компьютерных классах и др.)
- Электронные тренинги в сочетании с внеаудиторной работой по интерактивной программе
- Интенсивная внеаудиторная работа (домашняя работа с мультимедийными продуктами, прилагаемыми в УМК; творческий проект с поиском в глобальных информационных сетях).
- Активные формы проведения практических занятий (работа в парах, симуляционные и ролевые игры, ситуационная методика обучения – case method, лексико-грамматические тренинги)
- Проведение конкурсов презентаций с использованием Power Point
- Проведение круглых столов, конференций.
- Встречи с представителями российских и зарубежных компаний, выпускниками факультета, использующими иностранный язык в своей работе.

На проведение занятий в интерактивной форме отводится не менее 20% занятий, что соответствует норме согласно ФГОС ВПО.

VI. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ И УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ.

В рамках данной Программы рекомендуется использовать рейтинговую систему контроля.

Рейтинговая система контроля.

Такая система контроля возможна только при модульном построении курса, что соответствует структуре данной Программы, где каждый раздел/тему можно рассматривать как учебный модуль. Данная система контроля способствует решению следующих задач:

- повышению уровня учебной автономии студентов;
- достижению максимальной прозрачности содержания курса, системы контроля и оценивания результатов его освоения;
- усилению ответственности студентов и преподавателей за результаты учебного труда на протяжении всего курса обучения;
- повышению объективности и эффективности промежуточного и итогового контроля по курсу.

Данная система предполагает:

- систематичность контрольных срезов на протяжении всего курса в течение семестра или семестров, выделенных на изучение данной дисциплины по учебному плану;
- обязательную отчетность каждого студента за освоение каждого учебного модуля/темы в срок, предусмотренный учебным планом и графиком освоения учебной дисциплины по семестрам и месяцам;
- регулярность работы каждого студента, формирование должного уровня учебной дисциплины, ответственности и системности в работе;
- обеспечение быстрой обратной связи между студентами и преподавателем, учебной частью, что позволяет корректировать успешность учебно-познавательной деятельности каждого студента и способствовать повышению качества обучения;
- ответственность преподавателя за мониторинг учебной деятельности каждого студента на протяжении курса.

Текущий контроль осуществляется в течение семестра в устной и письменной форме в виде контрольных работ, устных опросов и проектов.

Промежуточная аттестация имеет форму зачёта по семестрам. Объектом контроля являются коммуникативные умения во всех видах речевой деятельности

Промежуточная аттестация имеет форму зачёта по семестрам. Объектом контроля являются коммуникативные умения во всех видах речевой деятельности (аудирование, говорение, чтение, письмо), ограниченные тематикой и проблематикой изучаемых разделов курса.

Формами текущего контроля (рейтинг-контроля) являются

1. Соответствующие тесты
2. Контрольные работы по отдельным темам
3. Составление служебных документов
4. Написание докладов и публичных выступлений
5. Проведение бесед и деловых игр
6. Подготовка презентаций
7. Составление аннотации/реферата к тексту профессиональной направленности
8. Перевод аутентичных текстов общекультурной тематики и профессиональной направленности

Самостоятельная работа студентов

Особое внимание уделяется самостоятельной работе студентов. Эта работа призвана **обеспечить:**

- 1) осознанную и систематическую отработку языкового и речевого учебного материала;
- 2) выработку навыков восприятия и анализа аутентичных иноязычных текстов и отработку формируемых стратегий работы с ними, как на уровне рецепции, так и на уровне продукции;
- 3) формирование навыков критического мышления, аргументации, поиска путей самостоятельного решения поставленной коммуникативной и/или исследовательской задачи;
- 4) развитие и совершенствование творческих способностей при самостоятельном изучении и решении коммуникативной задачи.

I семестр I курс

1) Текущий контроль – Рейтинг-контроль

Рейтинг 1. Времена Simple и Continuous в действительном залоге. Test.

Рейтинг 2. Обсуждение темы « Роль иностранного языка в современном мире».

Рейтинг 3. Защита презентации по теме «Государственное и политическое устройство России и стран изучаемого языка».

2) Промежуточный контроль – Зачёт

Содержание зачёта

1. Беседа по прочитанному тексту на выбор. Время на подготовку 20 минут.
2. Моделирование ситуации по одной из пройденных тем (составление диалогического высказывания).
3. Прослушивание текста. Время звучания 2 минуты (прослушивание 2 раза), с последующей передачей прослушанного текста, или выполнение теста по прослушанному тексту.

Вопросы по подготовке к зачёту по иностранному языку:

1. *Моя семья/Взаимоотношения в семье.*
2. *Роль иностранного языка в современном мире.*
3. *Мой вуз (ВлГУ).*
4. *Государственное и политическое устройство России.*
5. *Британский парламент.*
6. *Конгресс США.*

3) Задания для самостоятельной работы студентов

работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий; чтение и перевод текстов; составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам по теме занятия; лексико-грамматические упражнения; составление диалогов по теме; подготовка к тестированию; подготовка устного монологического высказывания по теме занятия (объем высказывания – 15-20 предложений); подготовка презентации по теме занятий; внеаудиторное чтение адаптированных текстов на иностранном языке.

Перечень вопросов для самостоятельной работы по дисциплине (темы докладов, презентаций, проектов, творческих заданий)

1. Старейшие университеты.
2. Высшее образование в Англии, США.
3. Иностраннный язык как средство межкультурного общения.
4. Общее и различия в правовых системах России, Великобритании, США.

II семестр I курс

1) Текущий контроль – Рейтинг-контроль

- Рейтинг 1.** Защита презентации по теме «The History of Russian law-enforcement authorities»
- Рейтинг 2.** Написание письма-требования/письма-запроса.
- Рейтинг 3.** Письменный перевод текста профессиональной направленности с английского языка на русский язык (объёмом 1200 п. зн.)

2) Промежуточный контроль – Зачёт

Содержание зачёта

Задание письменной части включает:

письменный перевод текста профессиональной направленности объёмом 1500 п.зн. с английского языка на русский с использованием словаря.

Задания устной части включают:

аудирование моделированного текста по профилю подготовки;
развёрнутый ответ по одной из тем, рассматриваемых в течение учебного процесса.

Вопросы к зачёту по иностранному языку:

1. *Правоохранительные органы и их функционирование.*
2. *Виды преступлений.*
3. *Судебная система РФ.*
4. *Судебная система Великобритании.*
5. *Судебная система США.*
6. *ООН.*
7. *Декларация прав человека.*

3) самостоятельная работа

работа с учебно-методическими пособиями при подготовке к выполнению практических заданий; работа с текстами (чтение поисковое, изучающее); лексико-грамматические упражнения; подготовка к тестированию; составление глоссария по учебным и индивидуальным текстам, по теме занятия; письменные задания по подготовке к монологическому сообщению на английском языке; письменный перевод текстов небольшого объёма (до 1000 печатных знаков); изложение содержания текстов большого объёма на русском и иностранном языках (реферирование/ аннотирование/ пересказ); внеаудиторное чтение адаптированных текстов на английском языке.

Перечень вопросов для самостоятельной работы по дисциплине (темы презентаций, проектов, творческих заданий)

1. Известные правозащитники России и мира.
2. Работа правоохранительных органов.
3. Судебные системы России, Великобритании, США.
4. Суд присяжных.
5. Европейский суд по защите прав человека.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ

В соответствии с Положением «О порядке организации и осуществления образовательной деятельности для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья», утвержденным Приказом от 21.01.2016 № 12/1 ВлГУ, для обучающихся с ограниченными возможностями здоровья предусмотрены специальные условия проведения текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации.

При освоении дисциплины используются различные сочетания видов учебной работы с методами и формами активизации познавательной деятельности обучающихся для достижения запланированных результатов обучения и формирования компетенций. Форма проведения промежуточной и итоговой аттестации для обучающихся инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья устанавливается с учетом индивидуальных психофизиологических особенностей. По личной просьбе обучающегося с ограниченными возможностями здоровья по дисциплине «Иностранный язык в сфере юриспруденции (английский язык) предусматривается:

- замена устного ответа на письменный ответ (на практическом занятии, при сдаче рейтинг-контроля, зачёта);
- увеличение продолжительности времени на выполнение заданий рейтинг-контроля, зачёта;
- при подведении результатов промежуточной аттестации студентов выставляется максимальное количество баллов за посещаемость аудиторных занятий).

VII. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Литература

а) Основная литература

1. Английский язык в сфере юриспруденции: Учебник для бакалавриата / Куликова Э.Г., Солдатов Б.Г., Солдатова Н.В. – М.: Юр.Норма, НИЦ ИНФРА-М., – 208 с.: ISBN 978-5-91768-744-5, 2016, <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=553656>
2. Legal English: Quick Overview: Англ. язык в сфере юриспруд. Базовый курс: Уч. для бакалавр./Попов Е.Б., Феоктистов Е.М., Халюшева Г.Р., 2-е изд., перераб. и доп. – М.: НИЦ ИНФРА-М, 314 с. 2016, <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=515106978-5-16-011158-2>
3. Английский язык для юристов [Электронный ресурс]: учебник / П.В. Рыбин, Л.Ф.

Милицына. М. Проспект, 2015,

<http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392154555.html>

4. Английский язык для юристов. Грамматические трудности перевода [Электронный ресурс] / Огнева Н.В. – М.: Проспект, 2015,

<http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785392146871.html>

5. English for Students of Law = [Английский для студентов-юристов] : учебное пособие для вузов по специальности "Юриспруденция" / С. Е. Зайцева, Л. А. Тинигина. – 6-е изд., стер. – Москва: КноРус. – 346 с. : ил., табл. ISBN 978-5-406-03520-7., 2014 (библиотека ВлГУ).

б) Дополнительная литература

1. Сорокина Г.Н. Presentation and Discussion [Электронный ресурс]: сборник контрольных заданий/. – М.: Московская государственная академия водного транспорта. – 36 с., 2015, <http://www.iprbookshop.ru/46422>. – ЭБС «IPRbooks»

2. Хромова Т.И. Обучение чтению, аннотированию и реферированию научной литературы на английском языке и подготовке презентаций [Электронный ресурс]: учебное пособие/. – М.: Московский государственный технический университет имени Н.Э. Баумана.— 43 с., 2014,

<http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785703840344.html>

3. Дроздова Т.Ю. English Grammar. Test File [Электронный ресурс]: учебное пособие/ - СПб.: Антология. – 128 с., 2014, <http://www.iprbookshop.ru/4243> – ЭБС «IPRbooks».

4. Английский язык. Профессиональная лексика для юриста [Электронный ресурс]: учеб. пособие / И.В. Крюковская [и др.]. – Минск: Вышэйшая школа., – 223 с. ISBN 978-985-06-2451-2. 2014, <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=509601>.

2. Шевелёва, С. А. Английский для гуманитариев [Электронный ресурс]: учеб. пособие для вузов / – М. : ЮНИТИ-ДАНА. – 397 с. : ил. ISBN 978-5-238-01303-9., 2012, <http://znanium.com/catalog.php?bookinfo=390185>

3. Матяр Т.И. и другие «English Grammar in Rules and Exercises», учебное пособие по грамматике английского языка, 118 стр. Владимир, ВлГУ, 2011, <http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/2971>

4. Замараева Г.Н., Крылова Г.Ф. Пособие по устной речи на английском языке для студентов неязыковых ВУЗов, 150 стр., ВлГУ, 2008, <http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/1221>(библиотека ВлГУ)

5. Койкова Т.И. «Learn and Speak English», учебное пособие по обучению устной речи, 89 стр., Владимир, ВлГУ, 2008 (библиотека ВлГУ)

6. Койкова Т.И. «Деловое общение», пособие по английскому языку, 104 с., Владимир, ВлГУ, 2007, <http://e.lib.vlsu.ru:80/handle/123456789/1150>

в) справочно-библиографические издания

1. **Англо-русский словарь** : [более 25 000 слов] / А. А. Акопян, А. Д. Травкина, С. С. Хватова ; под ред. А. Д. Травкиной. — Москва : Мартин, 2001 .— 639 с. — Авт. и ред. указаны на обороте тит. — Библиогр.: с. 639 .— ISBN 5-8475-0048-3. (научная библиотека ВЛГУ).

2. **Рум, Адриан Р. У.** Великобритания = Dictionary of Great Britain : лингвострановедческий словарь : около 10000 словарных статей / А. Р. У. Рум .— 3-е изд., стер. — Москва : Русский язык, 2002 .— 559 с., [12] л. цв. ил .— ISBN 5-200-02933-3. (научная библиотека ВЛГУ).

3. Великобритания: монархия, история, культура = Great Britain: Monarchy, History, Culture : книга по страноведению на английском языке / авт.-сост. В. М. Павлоцкий .— Санкт-Петербург : Каро, 2006 .— 455 с. : ил., порт .— Авт.-сост. на обл. указан как авт. — Библиогр.: с. 448-452 .— ISBN 5-89815-743-3 (научная библиотека ВЛГУ).

4. **Покровская, Евгения Васильевна.** Англо-русский словарь языка СМИ = English - Russian Mass Media Dictionary : около 40000 слов и словосочетаний / Е. В. Покровская .— 2-е изд., испр. — Москва : Русский язык : Медиа, 2006 .— 492 с. — ISBN 5-9576-0248-5. (научная библиотека ВЛГУ).

5. **Нешумаев, Иван Витальевич.** Англо-русский словарь современной деловой разговорной лексики = Modern English-Russian Informal Business Dictionary : около 18000 слов и словосочетаний / И. В. Нешумаев .— Москва : Русский язык, 2003 .— 680 с. — ISBN 5-200-03162-1. (научная библиотека ВЛГУ).

6. **Ермолович, Дмитрий Иванович.** Англо-русский словарь персоналий = The English-Russian Who's who in Fact and Fiction : около 5200 слов и выражений / Д. И. Ермолович .— 3-е изд., доп. — Москва : Русский язык, 2000 .— 351 с. — ISBN 5-200-02711-X. (научная библиотека ВЛГУ).

г) Периодические издания

1. Английский язык – Первое сентября (корпус 7, ауд. 420 а)
2. Журнал для изучающих английский язык «SPEAK OUT» (корпус 7, ауд. 420 а)
3. Иностранные языки в высшей школе (корпус 7, ауд. 420 а)
4. Иностранные языки в школе (корпус 7, ауд. 420 а)

д) Интернет-ресурсы

1. <http://www.study-english.info>
2. <http://www.mystudy.ru>
3. <http://www.homeenglish.ru/Grammar.htm>
4. <http://www.study.ru/support/handbook>
5. <http://www.grammar.sourceword.com>
6. <http://www.native-english.ru/grammar>
7. www.fgosvo.ru/

е) Компьютерные курсы и программы для изучения английского языка кафедры ИЯПК

1. Английский для общения. Курс Игнатовой. Обучающая система.
2. Английский. Путь к совершенству. Обучающая система (3 уровня) (на каждый уровень по 2 CD Диска)
 - a. Средний уровень:
 - b. Продвинутый уровень:
3. Bridge to English I Deluxe Обучающая система. Базовый курс английского языка + лингафонный курс. (DVD)
4. Bridge to English II Deluxe Обучающая система. Углубленный курс английского языка + лингафонный курс. (DVD)
5. Bridge to English Deluxe Обучающая система. Английские идиомы и фразовые глаголы + английские кроссворды (DVD)
6. Raymond Murphy English Grammar in Use. Книга + CD диск Средний уровень. Грамматические пояснения и упражнения + дополнительные упражнения на диске.
7. English in Action. All Stars 2 Обучающая система
8. English in Action. The Royal Family Обучающая система (2 CD)
9. Living English – Живой английский. Обучающая система. Тренажер понимания беглой английской речи.
10. Лондонский курс английского языка. Лингафонный курс (1 CD)
11. Movie Talk. Обучающая система Английского языка.
12. Профессор Хиггинс. Английский без акцента. Версия 6.0 Обучающая система
13. Репетитор. English. Обучающая система
14. Reward InterNative. Full Pack. Курс английского языка, уровни 3,4 (DVD) На каждый уровень 2 CD диска. *Intermediate Upper-Intermediate*
15. Talk Now (Британский английский)

16. Talk to Me. Английский, полный курс.
17. Учим английские слова КиМ. Обучающая система
18. Учите английский (Британский вариант) (EuroTalk interactive)
19. Английский для общения (что говорить и как вести себя по-английски)

VIII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

- a) учебные аудитории (в соответствии с материально-техническим обеспечением кафедры ИЯПК, выпускающей кафедры и расписанием занятий);
- b) ресурсный мини-центр для преподавателей с набором необходимых учебных материалов и учебным программным обеспечением;
- c) мультимедийные средства; наборы слайдов и кинофильмов; деловые игры; демонстрационные приборы.

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО по направлению
40.03.01 «Юриспруденция»

и профилю подготовки _____

Рабочую программу составил: доцент каф. ИЯПК Грылова Г.Ф. Крылова

Рецензент: зав. кафедрой профессиональной языковой подготовки ВЮИ ФСИН России,
профессор, к.ф.н. Ашар А.В. Подстрахова

Программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков
профессиональной коммуникации

Протокол № 10/3 от 23.06. 2016 года.

Заведующая кафедрой ИЯПК Марычева Е.П. Марычева

Рабочая программа составлена и одобрена на заседании учебно-методической комиссии
направления 40.03.01 «Юриспруденция» (бакалавриат)

Протокол № 9 от 29.06. 2016 года.

Председатель комиссии. Третьякова О.Д. Третьякова

**ЛИСТ ПЕРЕУТВЕРЖДЕНИЯ
РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В СФЕРЕ
ЮРИСПРУДЕНЦИИ (английский язык)»**

Рабочая программа одобрена на 2016-2017 учебный год

Протокол заседания кафедры № 10/3 от 23.06.2016 года

Заведующий кафедрой Синь

Рабочая программа одобрена на _____ учебный год

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____

Рабочая программа одобрена на _____ учебный год

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____

Рабочая программа одобрена на _____ учебный год

Протокол заседания кафедры № _____ от _____ года

Заведующий кафедрой _____